

# MANUEL D'UTILISATION

---

VERSION 1.2 Novembre 2011



## TEOS

TEOS 1218/1216D    TEOS 1518/1516D  
TEOS 1718/1716D    TEOS 1918/1916D



Copyright 2011  
Tous droits réservés  
Manuel Version 1.2

Les informations contenues dans ce document sont sujettes au changement sans avertissement. Nous n'offrons aucune garantie d'aucune sorte à l'égard de ce matériel, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. Nous ne serions être tenus responsable des erreurs contenues dans les présentes ou des dommages fortuits ou consécutifs en rapport avec la fourniture, les performances ou l'utilisation de ce matériel.

Ce document contient des informations qui sont protégées par des droits d'auteurs (copyright). Tous les droits sont réservés. Aucune partie de ce document ne peut être photocopiée, reproduite ou traduite dans une autre langue sans le consentement écrit antérieur du fabricant.

## **MARQUES**

Intel®, le Pentium® et le MMX sont des marques déposées d'Intel® Corporation. Microsoft® and Windows® sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Les autres marques déposées mentionnées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

# Sécurité

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SECURITE

1. Pour débrancher la machine de l'alimentation électrique, éteignez l'interrupteur d'alimentation et retirez le cordon d'alimentation de la prise murale. La prise murale doit être facilement accessible et à proximité de la machine.
2. Lisez attentivement ces instructions. Conservez ces instructions pour une référence future.
3. Suivez tous les avertissements et les instructions indiquées sur le produit.
4. Ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau.
5. Ne pas placer ce produit sur un chariot, un support ou une table. Le produit peut tomber, causant de graves dommages à l'appareil.
6. Les fentes et les ouvertures dans le boîtier, l'arrière ou le fond sont prévues pour la ventilation afin d'assurer un fonctionnement fiable du produit et le protéger de la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou couvertes. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en plaçant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou autre surface similaire. Ce produit ne doit jamais être placé : à proximité ou sur un radiateur, sur un registre de chaleur ou dans une installation intégrée à moins qu'une ventilation adéquate soit prévue.
7. Ce produit doit être utilisé avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation disponible, consultez votre revendeur ou représentant local de l'entreprise.
8. Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. Ne placez pas ce produit là où des personnes peuvent marcher sur le cordon.
9. N'introduisez jamais d'objets d'aucune sorte dans ce produit à travers les fentes du coffret car ils pourraient entrer en contact avec des points sous tension dangereux ou court-circuiter des pièces. Ne renversez jamais de liquide d'aucune sorte sur le produit.

### Logo CE



Cet appareil est conforme aux exigences de la directive européenne 2004/108/CE sur "la compatibilité Électromagnétique" et à celles de la directive 2006/95/CE " Directive sur la basse tension".



Cet appareil observe la partie 15 des règles de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible.
- (2) Cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris une interférence qui pourrait causer un dysfonctionnement non souhaité.

## AVERTISSEMENT SUR LES BATTERIES AU LITHIUM

Il y a un danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Remplacez-la uniquement par une batterie identique ou de type équivalent recommandée par le fabricant. Les batteries usagées doivent être mises au rebut conformément aux instructions du fabricant.



### **Avertissement Batterie**

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un élément incompatible. Jetez les batteries usagées selon les instructions des dispositions locales .



### **Avertissement de sécurité**

Remarque: Pour répondre à la norme IEC60950-1 alinéa 2.5 (sources d'énergie limitées, LPS) liés la législation, les périphériques doivent être conforme 4.7.3.2 «Matériaux pour enceinte coupe-feu»

#### 4.7.3.2 «Matériaux pour équipements coupe-feu»

Pour les équipements mobiles ayant une masse totale n'excédant pas 18kg :

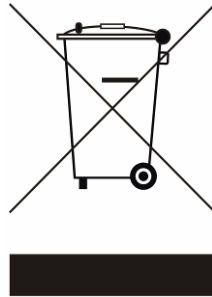
Les matériaux d'un équipement coupe-feu, dans l'épaisseur de paroi retenue la plus significativement mince, doivent être des matériels de CLASSE V-1 ou doivent passer le test de l'article A.2.

Pour équipements mobiles ayant une masse totale supérieure à 18 kg et pour tous les équipements FIXES :

Les matériaux d'un équipement coupe-feu dans l'épaisseur de paroi retenue la plus significativement mince, doivent être des matériels de CLASSE V-1, doivent être de classe Matériel 5VB ou doivent passer le test de l'article A.1

# MISE AU REBUT DU PRODUIT ET REGLEMENTATION

**Directive européenne des déchets des équipements électrique et électronique 2002/96/EC sur le traitement, le ramassage, le recyclage et les dispositions quant aux matériels électriques et électroniques et leurs composants**



Le symbole d'une poubelle barrée sur l'appareil signifie qu'il ne devrait pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers à la fin de son cycle de vie.

Au lieu de cela, l'appareil devra être apporté aux centres de collecte des déchets pour l'activation du traitement, de la collecte, du recyclage et des dispositifs de retour et de récupération.

Afin de préserver l'environnement et la santé humaine de l'élimination des déchets non contrôlée, séparez-ceci s'il vous plaît d'autres types de déchets et recyclez-les avec sérieux pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les ménages utilisateurs doivent contacter le revendeur où ils ont acheté ce produit, ou leur bureau d'administration locale, pour connaître les détails d'où et comment ils peuvent procéder à un recyclage écologiquement sûr cet article.

Les utilisateurs professionnels doivent contacter les fournisseurs et vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat.

Ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres types de déchets commerciaux.

# Table des matières

<b>1. Liste du matériel .....</b>	<b>6</b>
<b>2. Vues de l'appareil .....</b>	<b>7</b>
2.1 Vue avant .....	7
2.2 Vue arrière.....	7
2.3 Vue des ports E/S.....	8
<b>3. Spécifications .....</b>	<b>9</b>
<b>4. Configuration .....</b>	<b>11</b>
4.1 Carte-mère .....	11
4.2 Connecteurs .....	12
4.3 Position des jumpers .....	13
<b>5. Refroidissement.....</b>	<b>17</b>
<b>Annexe: Installation des drivers.....</b>	<b>18</b>

# 1. Liste du matériel

---



a. Câble RJ45 - DB9(x2)



b. Cordon d'alimentation



c. Adaptateur secteur

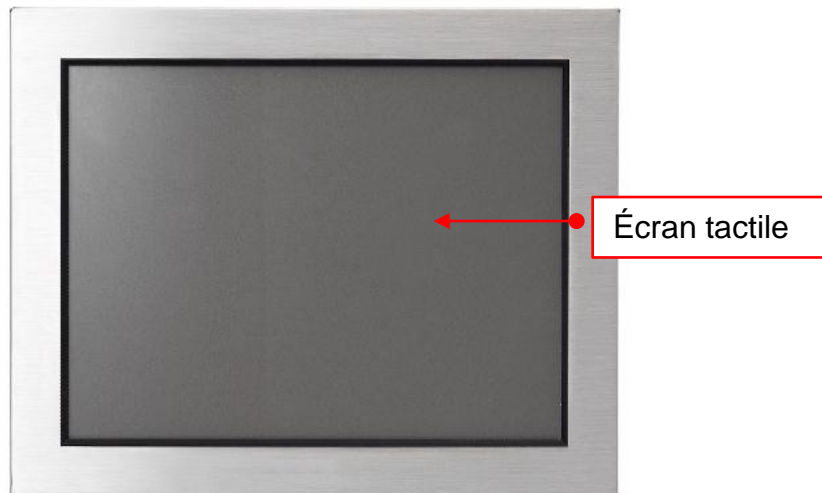


d. Appareil (Système)

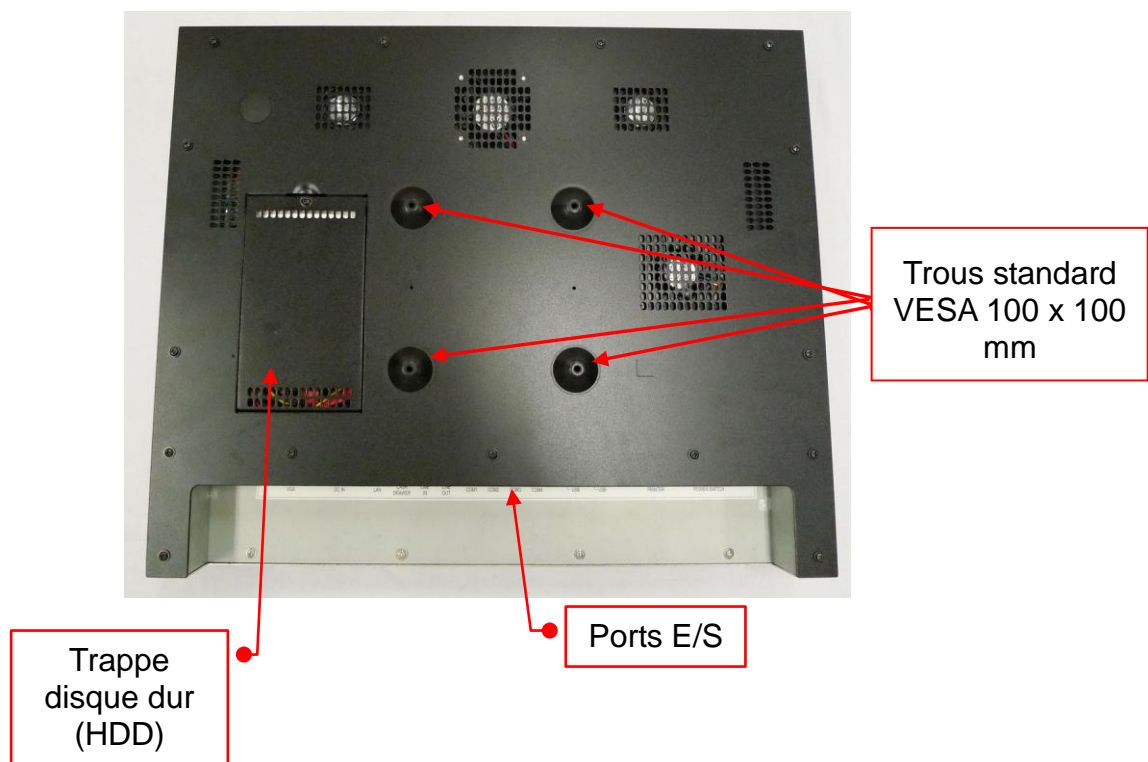
## 2. Vues de l'appareil

---

### 2.1 Vue avant

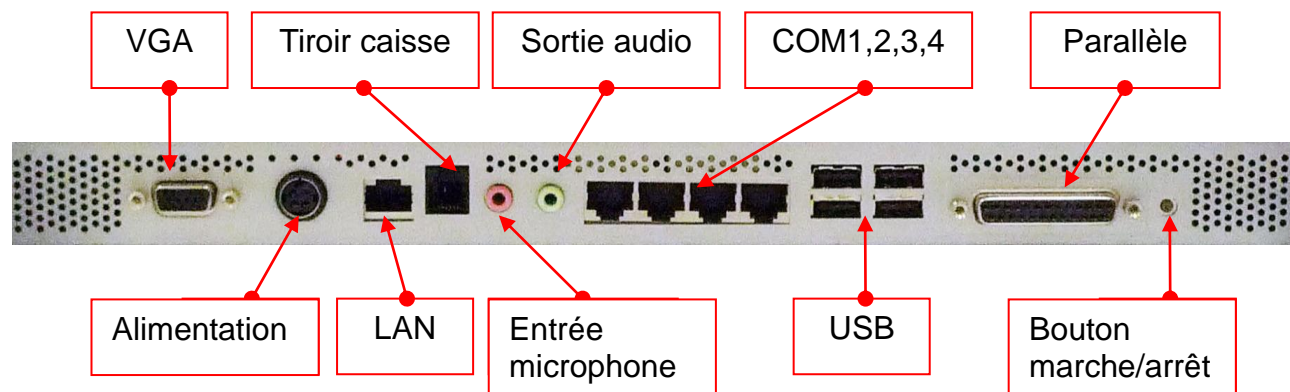


### 2.2 Vue arrière





## 2.3 Vue des ports E/S



### 3. Spécifications

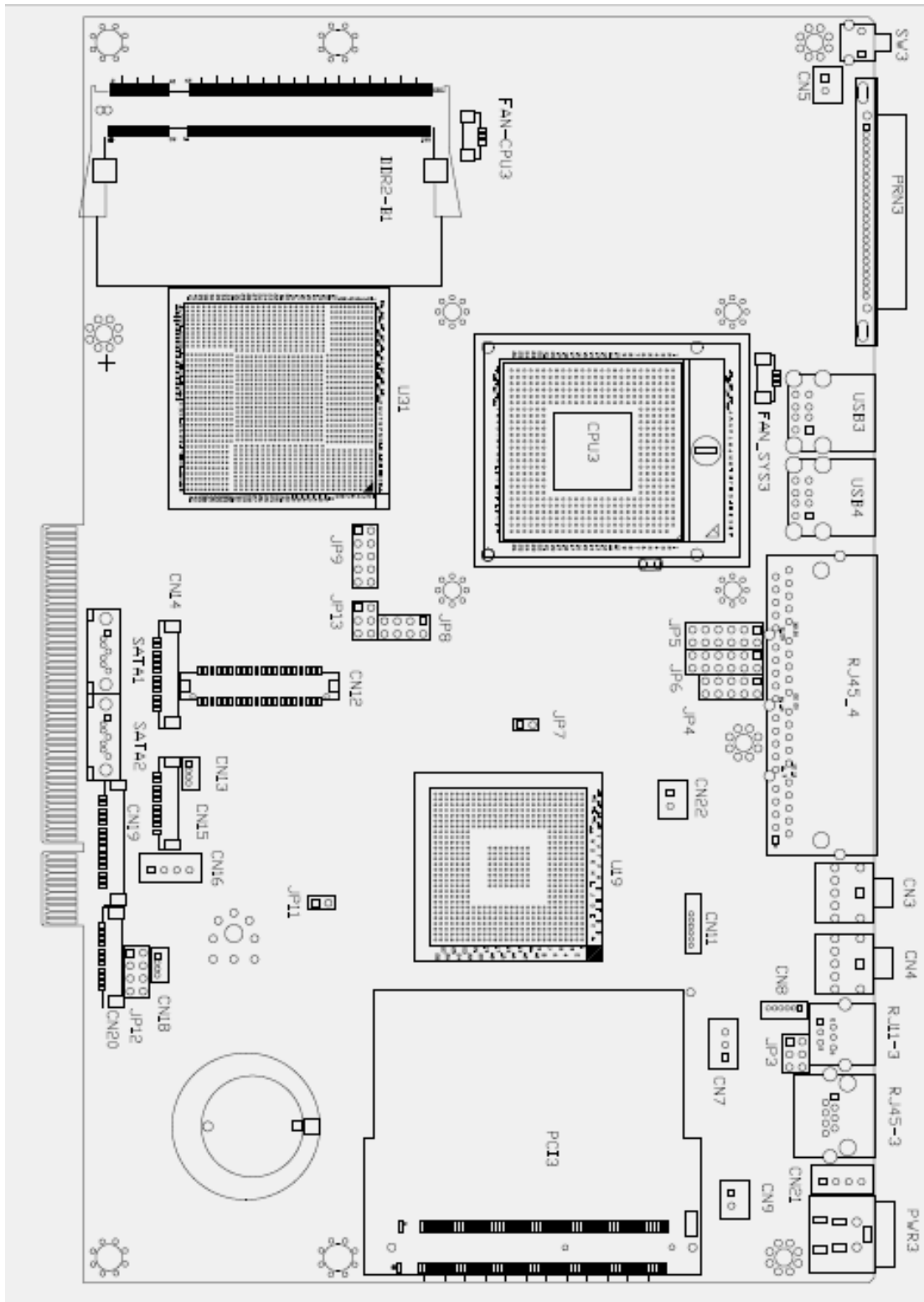
Modèle	TEOS 1218/1216D	TEOS 1518/1516D	TEOS 1718/1716D	TEOS 1918/1916D
<b>Carte-Mère</b>	<b>B98</b>			
Processeur	Core™2 Duo 1.66GHz (T5500)			
Chipset	Intel 945GME+ ICH7M			
Mémoire système	2 x DDRII, 667 MHz, SO-DIMM slot, max. 4 GO			
Mémoire graphique	Mémoire partagée max 224MO			
<b>LCD / Dalle tactile</b>				
Taille LCD	12" TFT LCD	15" TFT LCD	17" TFT LCD	19" TFT LCD
Luminosité	370nits	350nits	300nits	300nits
Résolution maximale	800 x 600	1024 x 768	1280 x 1024	
Type d'écran tactile	Résistif (COM5) / acoustique (COM5) (option)			
<b>Stockage</b>				
Disque dur (HDD)	1 x 2.5" Slim SATA HDD			
Mémoire Flash	SSD (option)			
<b>Extension</b>				
Slot mini PCI	1, supporte carte WLAN 802.11 a/b/g			
Slot mini-PCI Express	1			
<b>Ports E/S externes</b>				
Port USB	4 x USB 2.0 Type A			
Port série / COM	RJ-45 (COM1 RS-232 standard; COM2 RS-232 / 422 / 485 sélection par jumper; COM3 & COM4 avec broche 9 en 5V ou 12V, sélection par jumper)			
Parallèle	1 x D-sub 25F			
LAN (10 / 100/1000)	1 x RJ-45			
Tiroir-caisse	1 x RJ-11 (12V ou 19V)			
Prise d'alimentation	1 x (verrouillé)			
E/S audio	1 x entrée microphone, 1 x sortie ligne			
VGA externe	1 x DB 15F			
<b>Ports internes</b>				
USB 2.0	2			

<b>Model Name</b>	<b>TEOS 1218/1216D</b>	<b>TEOS 1518/1516D</b>	<b>TEOS 1718/1716D</b>	<b>TEOS 1918/1916D</b>
<b>Audio</b>				
Haut-parleur	2 haut-parleurs 3W			
<b>Power</b>				
Adaptateur secteur	DC 19V / 90W			
<b>Environment</b>				
CEM & DBT	FCC Class A, CE, LVD (DBT)			
Température de fonctionnement	0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)			
Température de stockage	-20° ~ 60°C (-4°F ~ 140°F)			
Humidité de fonctionnement	5% - 95% RH non-condensée			
Humidité de stockage	5% - 95% RH non-condensée			
Indice de protection	NEMA 4 / IP 65 (face avant)			
<b>Dimensions (L x P x H)</b>	331 x 265 x 55 mm 13" x 10.5" x 2.2"	386 x 308 x 60 mm 15.2"x 12.1"x 2.4"	411 x 345 x 60 mm 16.2" x 13.6" x 2.4"	449 x 374 x 60 mm 17.7" x 14.7" x 2.4"
<b>Poids</b>	N.W. 4.7kgs / 10.4 lbs	N.W. 5.8 kgs / 12.8 lbs	N.W. 7.6 kgs / 16.7 lbs	N.W. 9 kgs / 19.8 lbs
<b>Montage</b>	VESA standard 100mm x 100mm			
<b>Support OS</b>	Windows Vista for B98, Windows XP, WEPOS, XP Embedded, XP professional for Embedded, WIN 2000, Linux,SEVEN			

Ces spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans avertissement préalable.

# 4. Configuration

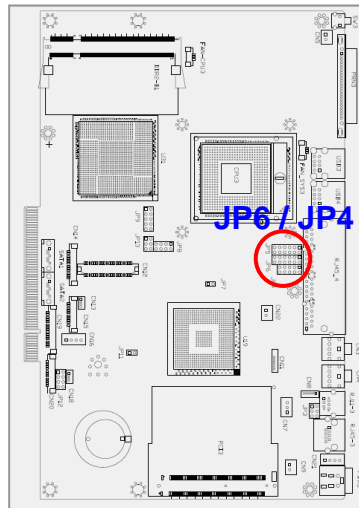
## 4.1 Carte-mère



## 4.2 Connecteurs

Connecteur	Fonction
BAT3	Support pile CMOS (type CR2023)
CN3	Sortie ligne
CN4	Entrée microphone
CN5	Connecteur interne pour interrupteur marche/arrêt
CN8	Connecteur haut-parleur et microphone
CN9	LED interne LAN
CN11	Connecteur entrée CD / entrée ligne
CN12	Connecteur interface LCD
CN13	Connecteur IrDA
CN14	Connecteur pour inverser
CN15	Connecteur (COM5) pour dalle tactile
CN16	Connecteur d'alimentation pour disque dur (HDD)
CN18	USB5
CN19	Connecteur pour lecteur de cartes
CN20	Connecteur FT 'Status Interface'
CN21	Connecteur interne d'alimentation
CN22	Hardware Reset
DDR2_A1	DDR2 SO-DIMM
DDR2_B1	DDR2 SO-DIMM
FAN_CPU3	Connecteur du ventilateur pour processeur
FAN_SYS3	Connecteur ventilateur système
MINI_PCIE3	Connecteur mini PCI-E
PCI3	Connecteur mini PCI
PRN3	Port parallèle
PWR3	+19V (adaptateur secteur)
RJ11_3	Connecteur tiroir caisse
RJ45_3	LAN
RJ45_4	COM1, COM2, COM3, COM4
SATA1	Connecteur SATA
SATA2	Connecteur SATA
SKT1	ROM SPI
SW3	Bouton de marche/arrêt
USB3	USB1, USB2
USB4	USB3, USB4
JP9	Port VGA
JP10	Alimentation écran externe

## 4.3 Position des jumpers

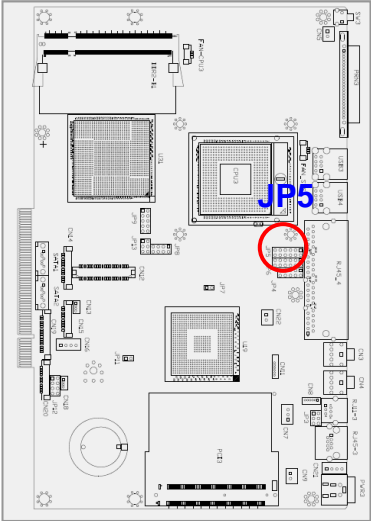


### Paramétrage du COM2 en RS232/485/422

Fonction	JP6	JP4																																	
	(1-2) (3-4) (5-6) (7-8) (9-10) (11-12)	(1-2) (3-4) (4-6) (5-7) (7-8) (9-10)																																	
⊙RS232	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	■	□	□	□	□	□	2	4	6	8	10	12	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td></tr> <tr><td>■</td><td>■</td><td>■</td><td>■</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	■	■	■	■	□	2	4	6	8	10
1	3	5	7	9	11																														
■	□	□	□	□	□																														
2	4	6	8	10	12																														
1	3	5	7	9																															
■	■	■	■	□																															
2	4	6	8	10																															
RS485	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>□</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	□	■	□	□	□	□	2	4	6	8	10	12	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	□	□	□	■	□	2	4	6	8	10
1	3	5	7	9	11																														
□	■	□	□	□	□																														
2	4	6	8	10	12																														
1	3	5	7	9																															
□	□	□	■	□																															
2	4	6	8	10																															
RS422	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>■</td><td>■</td><td>■</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	□	□	■	■	■	■	2	4	6	8	10	12	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	□	□	□	□	■	2	4	6	8	10
1	3	5	7	9	11																														
□	□	■	■	■	■																														
2	4	6	8	10	12																														
1	3	5	7	9																															
□	□	□	□	■																															
2	4	6	8	10																															

⊙= Paramétrage par défaut

### Alimentation des ports COM3 & COM4

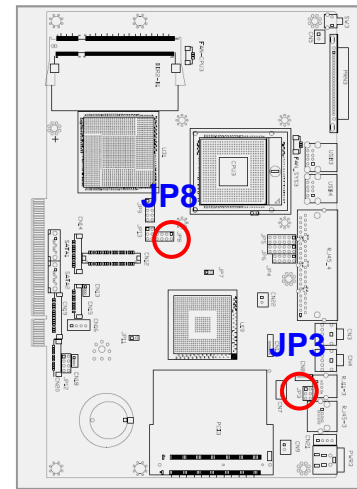
Fonction		JP5 (1-2) (3-4) (5-6) (7-8) (9-10) (11-12)	Position																								
COM3 Broche 9 (DB9)	⊙RI	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	■	□	□	□	□	□	■	□	□	□	□	□	2	4	6	8	10	12	
	1	3	5	7	9	11																					
	■	□	□	□	□	□																					
■	□	□	□	□	□																						
2	4	6	8	10	12																						
+5V	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>□</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>□</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	□	■	□	□	□	□	□	■	□	□	□	□	2	4	6	8	10	12		
1	3	5	7	9	11																						
□	■	□	□	□	□																						
□	■	□	□	□	□																						
2	4	6	8	10	12																						
+12V	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	□	□	■	□	□	□	□	□	■	□	□	□	2	4	6	8	10	12		
1	3	5	7	9	11																						
□	□	■	□	□	□																						
□	□	■	□	□	□																						
2	4	6	8	10	12																						
COM4 Broche 9 (DB9)	⊙RI	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	□	□	□	■	□	□	□	□	□	■	□	□	2	4	6	8	10	12	
	1	3	5	7	9	11																					
	□	□	□	■	□	□																					
□	□	□	■	□	□																						
2	4	6	8	10	12																						
+5V	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>□</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	□	□	□	□	■	□	□	□	□	□	■	□	2	4	6	8	10	12		
1	3	5	7	9	11																						
□	□	□	□	■	□																						
□	□	□	□	■	□																						
2	4	6	8	10	12																						
+12V	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td><td>9</td><td>11</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>□</td><td>■</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td><td>10</td><td>12</td></tr> </table>	1	3	5	7	9	11	□	□	□	□	□	■	□	□	□	□	□	■	2	4	6	8	10	12		
1	3	5	7	9	11																						
□	□	□	□	□	■																						
□	□	□	□	□	■																						
2	4	6	8	10	12																						

⊙ = Paramétrage par défaut

### Alimentation du tiroir caisse

Fonction	JP3 (1-2) (3-4) 5-6												
+12V	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td></tr> <tr><td>■</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>■</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td></tr> </table>	1	3	5	■	□	□	■	□	□	2	4	6
1	3	5											
■	□	□											
■	□	□											
2	4	6											
◎+19V	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>■</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>■</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td></tr> </table>	1	3	5	□	□	■	□	□	■	2	4	6
1	3	5											
□	□	■											
□	□	■											
2	4	6											

◎= Paramétrage par défaut



### Paramétrage LCD

Modèle	Résolution		LVDS		JP8 (1-2) (3-4) (5-6) (7-8)																	
			Bits	Canaux																		
TEOS 1218/ 1218D	800	x	600	18	Single	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>■</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>■</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td></tr> </table>	1	3	5	7	■	■	□	□	■	■	□	□	2	4	6	8
1	3	5	7																			
■	■	□	□																			
■	■	□	□																			
2	4	6	8																			
TEOS 1516/ 1518D	1024	x	768	24	Single	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>□</td><td>■</td><td>■</td><td>■</td></tr> <tr><td>□</td><td>■</td><td>■</td><td>■</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td></tr> </table>	1	3	5	7	□	■	■	■	□	■	■	■	2	4	6	8
1	3	5	7																			
□	■	■	■																			
□	■	■	■																			
2	4	6	8																			
TEOS 1718/ 1716D TEOS 1918/ 1916D	1280	x	1024	24	Dual	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>□</td><td>■</td><td>■</td><td>□</td></tr> <tr><td>□</td><td>■</td><td>■</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td></tr> </table>	1	3	5	7	□	■	■	□	□	■	■	□	2	4	6	8
1	3	5	7																			
□	■	■	□																			
□	■	■	□																			
2	4	6	8																			

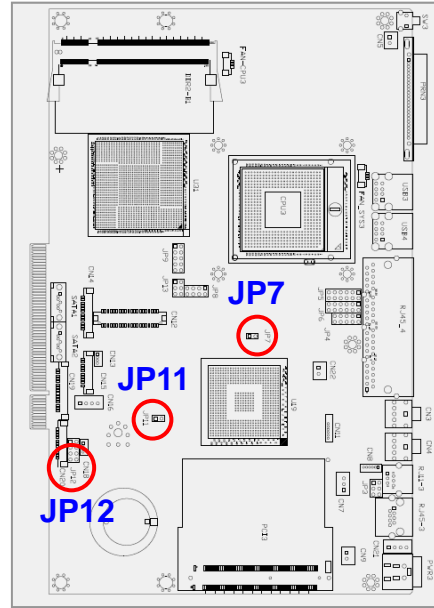


### Paramétrage du mode d'alimentation

Fonction	JP11 (1-2)
⊙ ATX Power	
AT Power	

### Paramétrage du mode d'opération CMOS

Fonction	JP7 (1-2)
⊙ CMOS Normal	
CMOS Reset	



### Paramétrage indicateur système

Fonction	JP12 (1-2) (3-4) (5-6) (7-8)												
⊙ Invalide	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>■</td><td>■</td><td>□</td><td>□</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td></tr> </table>	1	3	5	7	■	■	□	□	2	4	6	8
1	3	5	7										
■	■	□	□										
2	4	6	8										
Valide	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>3</td><td>5</td><td>7</td></tr> <tr><td>□</td><td>□</td><td>■</td><td>■</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>6</td><td>8</td></tr> </table>	1	3	5	7	□	□	■	■	2	4	6	8
1	3	5	7										
□	□	■	■										
2	4	6	8										

⊙ = Paramétrage par défaut

Note:



OUVERT

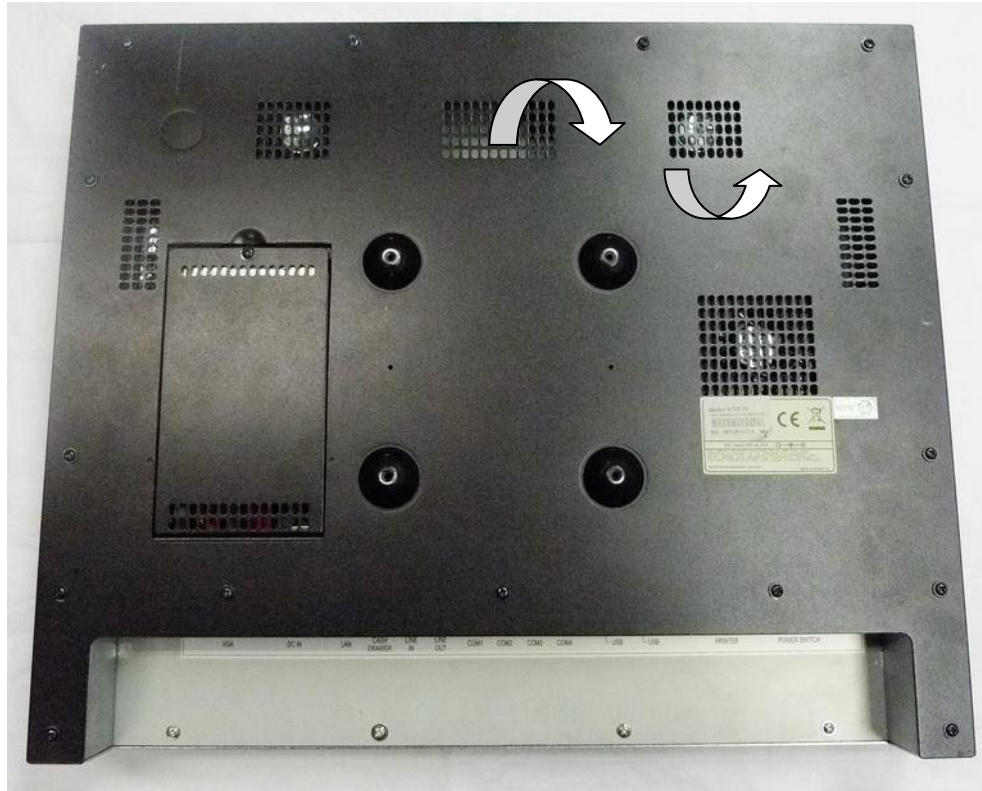


FERME

## 5. Refroidissement

---

Ne bloquez pas les ouïes d'aération à l'arrière du TEOS. Elles sont nécessaires pour le refroidissement de l'appareil.



Ne pas placer l'appareil dans un espace sans ventilation suffisante. Laisser au moins 150 mm de dégagement autour des ouïes d'aération.

## **Annexe: Installation des drivers**

---

Pour télécharger les pilotes et utilitaires les plus récents et d'obtenir des conseils sur l'installation de votre équipement, visitez le site du support technique AURES.

**[www.ares-support.fr](http://www.ares-support.fr)** (Français)

[www.ares-support.fr /UK](http://www.ares-support.fr/UK)(Anglais)

[www.ares-support.fr /GE](http://www.ares-support.fr/GE) (Allemand)